Mursalin, Supardi. *Menolak Poligami: Studi Tentang Undang-Undang Perkawinan dan Hukum Islam.* Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2007, 87pp.

**ملخص**

***رفض تعدد الزوجات: دراسة عن قانون الزواج و الشريعة الإسلامية***

*Menolak Poligami: Studi Tentang Undang-Undang Perkawinan dan Hukum Islam*

يهدف هذا الكتاب إلى تقديم معلومات تتعلق بتعدد الزوجات وفقا لقانون الزواج الإندونيسي و الشريعة الإسلامية. و يأمل المؤلف من خلاله أن يستطيع المساهمة في تخفيض عدد الحالات غير الشرعية لتعدد الزوجات و زيادة الوعي و فهم القانون بين الجماعات المسلمة في إندونيسيا. يتألف الكتاب من مقدمة، و فصلين هما «تعريف تعدد الزوجات» و «السماح بتعدد الزوجات و إبطاله» و خاتمة.

إن أهم جزء من الكتاب هو مناقشة السماح بتعدد الزوجات و إبطاله. و يناقش هذا الجزء الوضع القانوني لتعدد الزوجات و إبطاله وفقا لقانون الزواج الإندونيسي و الشريعة. و يقدم هذا الفصل توصيات حول كيفية زيادة وعي الناس بخصوص القانون الوضعي الإندونيسي و الشريعة الإسلامية.

اعتمد هذا الكتاب على تحليل الدراسات السابقة للموضوع، لذلك يتضمن نقاشه مقاطع مفصلة و متعددة من قانون الزواج الإندونيسي و من آراء القضاة كما ذكرت في كتب الفقه، و عموما فإن المؤلف يعتمد التحليل النصي في منهجه.

و لسوء الحظ، لا يزود الكتاب بتوضيح لنظام نقل الأحرف من العربية إلى اللاتينية، لذلك يجد القارئ صعوبة في قراءة المصطلحات العربية. و يكمن موطن الضعف الأساسي في الكتاب في تحليله و مناقشته النمطية، لذلك فإن الكتاب لا يقدم أي مساهمة لمعالجة تعدد الزوجات في إندونيسيا.

م. نور خوليس سيتياوان

ترجمة هالة عدرة